

263105-2024 - Wettbewerb

Deutschland – Instandsetzung von Schienenfahrzeugen – Unfallinstandsetzungsleistungen für den Straßenbahnwagen 605

OJ S 87/2024 03/05/2024

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Kasseler Verkehrs-Gesellschaft AG

E-Mail: vergabe@wr-legal.de

Tätigkeit des Auftraggebers: Städtische Eisenbahn-, Straßenbahn-, Oberleitungsbus- oder Busdienste

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Unfallinstandsetzungsleistungen für den Straßenbahnwagen 605

Beschreibung: Gegenstand dieses Vergabeverfahrens sind Unfallinstandsetzungsleistungen für den Straßenbahnwagen 605.

Kennung des Verfahrens: acd7dfdc-e565-411e-866d-34fa5acf6c35

Interne Kennung: WRL02

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50224000 Instandsetzung von Schienenfahrzeugen

2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Kassel

Postleitzahl: 34131

Land, Gliederung (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)

Land: Deutschland

Ort im betreffenden Land

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Bekanntmachungs-ID: CXP4D54H4Z9

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

sektvo -

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Unfallinstandsetzungsleistungen für den Straßenbahnwagen 605

Beschreibung: Gegenstand dieses Vergabeverfahrens sind Unfallinstandsetzungsleistungen für den Straßenbahnwagen 605. Das Fahrzeug 605 (Hersteller Bombardier Transportation,

Baureihe 8ENGTW) hatte am 03.07.2023 einen Unfall mit einem LKW. Dabei wurde das Fahrzeug in Fahrtrichtung links auf Höhe des Fahrerstands von dem LKW getroffen. Durch die Wucht des Aufpralls wurde das Fahrzeug aus dem Gleis gehoben und die Verbindung zwischen dem Triebdrehgestell A-Teil und dem Wagenkasten zerstört. So konnte sich der Wagenkasten über das Triebdrehgestell weiter nach rechts verschieben. Das Laufdrehgestell A-Teil entgleiste mit beiden Achsen. Der Straßenbahnwagen ist bis zum 26.06.2024 vom Betriebshof der KVG abzuholen. Insbesondere folgende Arbeiten müssen ausgeführt werden:

- Transport des Fahrzeugs vom Betriebshof der KVG zum Instandsetzungsort des Auftragnehmers - Eingangsbefundung - Eingangsvermessung des Wagenkastens (Protokoll) - Erstellung eines Reparaturplans mit Zeitleiste - Demontage der defekten Bauteile und Anbauteile - Ausbinden der Drehgestelle - Befundung der Drehgestelle - Instandsetzung der defekten Drehgestelle, insbesondere Triebdrehgestell 624 - Materialprüfungen an den betroffenen Wagenkastenteilen - Richten des Wagenkastens und evtl. Einschweißen neuer Bauteile und Reparatur der weiter betroffenen Wagenkastenteile (Erstellung Schweißplan, Schweißprotokolle, Materialprüfungen der relevanten Schweißnähte mit Protokoll) - Vermessung des Wagenkastens nach der Instandsetzung (Protokoll) - Einbinden der instandgesetzten Drehgestelle - Statische Inbetriebnahme zumindest des 24V-Bordnetzes / Absprache mit dem Auftraggeber erforderlich - Werkstattabnahme am Instandsetzungsort des Auftragnehmers mit Mängelliste (Protokoll) - Transport des Fahrzeugs durch den Auftragnehmer zum Betriebshof Wilhelmshöhe, Kassel - Unterstützung bei der dynamischen Inbetriebnahme in Kassel / evtl. Nacharbeiten / Endabnahme Die Einzelheiten sind insbesondere der Leistungsbeschreibung (Anlage 1) sowie dem Vertrag über Instandsetzungsleistungen mit Vertragsanlagen (Anlage 2) zu entnehmen. Die KVG hatte bereits unter der EU-Bekanntmachungsnummer 2023/S 186-580357 ein offenes Verfahren zur Vergabe der Unfallinstandsetzungsleistungen für den Straßenbahnwagen 605 durchgeführt. Jenes Vergabeverfahren wurde gem. § 57 SektVO aufgehoben.

Interne Kennung: WRL02

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50224000 Instandsetzung von Schienenfahrzeugen

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Kassel

Postleitzahl: 34131

Land, Gliederung (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)

Land: Deutschland

Ort im betreffenden Land

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: nein

Zusätzliche Informationen: Die Bieter müssen vor Erstellung ihres Angebotes zwingend eine

Besichtigung mit Untersuchung des Straßenbahnwagens in Kassel (Betriebshof,

Wilhelmshöher Allee 346, 34131 Kassel) durchführen. Die zwingende Besichtigung /

Untersuchung des Straßenbahnfahrzeugs ist im Zeitraum vom 29.01.2024 bis zum 19.04.2024

möglich. Die Pflicht zur zwingenden Besichtigung / Untersuchung entfällt für Unternehmen, die

bereits in dem vorherigen Vergabeverfahren (2023/S 186-580357) eine Besichtigung / Untersuchung durchgeführt haben. Die Termine für die Ortsbesichtigung sind mit der KVG über die elektronische Vergabepattform abzustimmen. Fragen der Bieter sind ausnahmslos schriftlich und spätestens bis zum 22.04.2024 über die elektronische Vergabepattform einzureichen. Die KVG wird ergänzende und berichtigende Angaben in einem Fragen- und Antwortenkatalog zusammenfassen und diesen auf der elektronischen Vergabepattform veröffentlichen. Die letzte Aktualisierung des Fragen- und Antwortenkatalogs erfolgt voraussichtlich bis zum 25.04.2024, 20:00 Uhr. Die Bieter sind verpflichtet, den Fragen- und Antwortenkatalog regelmäßig zu prüfen und die sich hieraus ergebenden Anforderungen im Angebot zu berücksichtigen.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

5.1.9. Eignungskriterien

Kriterium:

Art: Sonstiges

Bezeichnung: Zuverlässigkeit

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Die Zuverlässigkeit des Bieters muss vorliegen.

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Beschreibung des Auswahlkriteriums: - Betriebshaftpflichtversicherung mit Deckungssummen für Personen- und Sachschäden in Höhe von mindestens 5 Mio. Euro und für Vermögensschäden von mindestens 3 Mio. Euro muss vorliegen bzw. alternativ die Bereitschaft, die bestehende Betriebshaftpflichtversicherung gemäß der vorstehenden Vorgaben im Auftragsfall aufzustocken

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Beschreibung des Auswahlkriteriums: - Zertifizierung für klebetechnische Arbeiten nach DIN 6701 (Kleben von Schienenfahrzeugen und -fahrzeugteilen) oder gleichwertig; - Zertifizierung für schweißtechnische Arbeiten nach DIN EN 15085-2 (Schweißen von Schienenfahrzeugen und -fahrzeugteilen) oder gleichwertig; - Mindestens 3 Referenzen für Unfallinstandsetzungsleistungen von Straßenbahnwagen mit einem Auftragswert von mindestens jeweils 300.000 EUR (netto) mit Fertigstellung / Abnahme im Zeitraum 2019 bis März 2024.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pauschalpreis netto

Beschreibung: Gewertet wird der angebotene Pauschalpreis (netto).

Kategorie des Festwert-Zuschlagskriteriums: Fester Wert (insgesamt)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Risikobudget netto

Beschreibung: Gewertet wird das angebotene Risikobudget (netto) für zusätzliche, vorher nicht erkennbare Mängel, die bei Durchführung der Instandsetzungsleistungen hervortreten.

Kategorie des Festwert-Zuschlagskriteriums: Fester Wert (insgesamt)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. **Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Deutsch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 03/05/2024 00:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4D54H4Z9/documents>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4D54H4Z9>

5.1.12. **Bedingungen für die Auftragsvergabe**

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4D54H4Z9>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Deutsch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 10/05/2024 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Informationen, die nach Ablauf der Einreichungsfrist ergänzt werden können:

Nach Ermessen des Käufers können einige fehlenden Bieterunterlagen nach Fristablauf nachgereicht werden.

Zusätzliche Informationen: Die Nachforderung von Erklärungen und Nachweisen unter Fristsetzung richtet sich nach § 51 SektVO.

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 10/05/2024 12:01:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Gemäß Vergabeunterlagen

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform:

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

Finanzielle Vereinbarung: Gemäß Vergabeunterlagen

5.1.15. **Techniken**

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. **Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Informationen über die Überprüfungsfristen: Die KVG weist darauf hin, dass ein

Nachprüfungsantrag nur zulässig ist, soweit 1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen

Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber der Vergabestelle innerhalb von spätestens 10 Kalendertagen gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber der Vergabestelle gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der in der EU-Bekanntmachung genannten Teilnahmefrist oder der in den Vergabeunterlagen jeweils benannten Frist zur Abgabe der Angebote gegenüber der Vergabestelle gerügt werden, 4. der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung der Vergabestelle, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, gestellt wird. Weitere Einzelheiten können § 160 GWB entnommen werden.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Kasseler Verkehrs-Gesellschaft AG

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Kasseler Verkehrs-Gesellschaft AG

Registrierungsnummer: DE 811 216 145

Postanschrift: Königstor 3-13

Stadt: Kassel

Postleitzahl: 34117

Land, Gliederung (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)

Land: Deutschland

E-Mail: vergabe@wr-legal.de

Telefon: +49 2114174910

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium

Darmstadt

Registrierungsnummer: DE 812 056 745

Postanschrift: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2

Stadt: Darmstadt

Postleitzahl: 64283

Land, Gliederung (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Land: Deutschland

E-Mail: vergabekammer@rpda.hessen.de

Telefon: +49 6151126603

Fax: +49 611327648534

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrierungsnummer: 0204:994-DOEVD-83
Stadt: Bonn
Postleitzahl: 53119
Land, Gliederung (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Land: Deutschland
E-Mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Rollen dieser Organisation:
TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

e9fe7402-61d3-4f5f-880a-a436d0e2d3a5-01

Hauptgrund für die Änderung

:

Aktualisierte Informationen

Beschreibung

:

Aufgrund der heutigen Beantwortung einer Bieterfrage verlängert die KVG die Angebotsfrist auf den 10.05.2024, 12:00 Uhr. Dadurch ist gewährleistet, dass alle Bieter die Beantwortung der Bieterfrage bei ihrer Angebotskalkulation berücksichtigen können.

10.1. Änderung

Beschreibung der Änderungen: Aufgrund der heutigen Beantwortung einer Bieterfrage verlängert die KVG die Angebotsfrist auf den 10.05.2024, 12:00 Uhr. Dadurch ist gewährleistet, dass alle Bieter die Beantwortung der Bieterfrage bei ihrer Angebotskalkulation berücksichtigen können. Die sonstige Terminplanung bleibt unverändert. Die Angebotsfrist ist in dem neuen Angebotsformular (Anlage 3) angepasst worden. Bitte verwenden Sie daher möglichst das neue Angebotsformular (Anlage 3). Das ausgetauschte Dokument steht allen Bietern auf der elektronischen Vergabepattform zur Verfügung.

Änderung der Auftragsunterlagen am: 02/05/2024

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: a01c07fc-ca5c-4fa1-97e7-e74e71d0e669 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 02/05/2024 14:12:29 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Deutsch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 263105-2024

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 87/2024

Datum der Veröffentlichung: 03/05/2024